



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА**

Distr.
GENERAL

FCCC/SBSTA/2006/6
16 August 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ**

Двадцать пятая сессия

Найроби, 6-14 ноября 2006 года

Пункт 2 а) предварительной повестки дня

Организационные вопросы

Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка Исполнительного секретаря

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - a) Утверждение повестки дня;
 - b) Организация работы сессии;
 - c) Выборы других должностных лиц, помимо Председателя;
 - d) Выборы замещающих должностных лиц.
3. Пятилетняя программа работы в области воздействий, уязвимости и адаптации к изменению климата.

4. Разработка и передача технологий.
5. Сокращение выбросов в результате обезлесения в развивающихся странах.
6. Исследования и систематическое наблюдение.
7. Методологические вопросы согласно Конвенции:
 - a) Выбросы в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках;
 - b) Вопросы, связанные с кадастрами парниковых газов.
8. Методологические вопросы согласно Киотскому протоколу:
 - a) Последствия создания новых установок, использующих гидрохлорфторуглерод-22 (ГХФУ-22) в целях получения сертифицированных сокращений выбросов за уничтожение гидрофторуглерода-23 (ГФУ-23);
 - b) Вопросы, связанные с кадастрами парниковых газов.
9. Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола.
10. Сотрудничество с соответствующими международными организациями:
 - a) Международное совещание для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств¹;
 - b) Прочие вопросы.
11. Доклады о ходе работы.
12. Прочие вопросы.
13. Доклад о работе сессии.

¹ На двадцать четвертой сессии ВОКНТА не было достигнуто консенсуса в отношении включения данного пункта в повестку дня. Поэтому его рассмотрение было отложено. По предложению Председателя ВОКНТА принял решение включить этот пункт в предварительную повестку дня своей двадцать пятой сессии.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. Открытие сессии

1. Планируется, что двадцать пятая сессия Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) будет открыта Председателем в понедельник, 6 ноября 2006 года.

2. Организационные вопросы

a) Утверждение повестки дня

2. На утверждение будет представлена предварительная повестка дня сессии.

FCCC/SBSTA/2006/6	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
-------------------	--

b) Организация работы сессии

3. *Справочная информация.* Двадцать пятая сессия ВОКНТА будет проходить с понедельника, 6 ноября, по вторник, 14 ноября. Подробный график работы сессии будет размещен на вебсайте РКИКООН. ВОКНТА завершит работу над максимально возможным числом вопросов и представит свои результаты Конференции Сторон (КС) или Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС).

4. На своей двадцать четвертой сессии ВОО вынес рекомендацию, в соответствии с которой совещания, как правило, должны завершаться к 18 час. 00 мин., но в исключительных обстоятельствах могут продолжаться самое позднее до 21 час. 00 мин. Была также выражена озабоченность по поводу того, что новые процессы, созданные согласно Конвенции и Киотскому протоколу, оказывают все возрастающее давление на использование времени, выделяемого для заседаний. Сессия будет организована с учетом вышеупомянутой ограниченности имеющегося времени для проведения заседаний. Приоритет будет отдаваться наиболее неотложным вопросам. Кроме того, ввиду жесткого графика работы, планируемого для КС 12 и КС/СС 2, Председатель КС и КС/СС, возможно, не сможет провести консультации по пунктам, которые не удалось согласовать в ВОКНТА. Пункты, рассмотрение которых не будет завершено на этой сессии, будут перенесены на двадцать шестую сессию ВОКНТА.

5. Для максимально эффективного использования времени на заседаниях Председатель КС и КС/СС или сопредседатели вспомогательных органов могут, когда это возможно и целесообразно, предложить сопредседателям переговорных групп содействовать достижению согласия путем внесения на рассмотрение первоначальных проектов выводов на первых заседаниях переговорных групп, основываясь на представленных материалах и заявлениях, сделанных на пленарных заседаниях, принимая во внимание результаты любых предшествующих переговоров и/или консультаций. В соответствии с выводами, утвержденными ВОО² на его двадцать четвертой сессии, представителям Сторон и международным организациям предлагается максимально сократить продолжительность их устных заявлений. Желаящие сделать письменное заявление должны обеспечить наличие достаточного количества экземпляров для распространения.

6. На своей двадцать третьей сессии³ ВОКНТА принял решение продолжать свою работу по научным, техническим и социально-экономическим аспектам предотвращения изменения климата и поручил секретариату обеспечить организацию рабочих совещаний в рамках каждой из его следующих четырех сессий. Было предложено провести на ВОКНТА-25 сессионное рабочее совещание по вопросам планирования и развития городов, в том числе транспортной инфраструктуры. Ввиду вышеупомянутой ограниченности времени это рабочее совещание теперь планируется провести на ВОКНТА-26.

7. *Меры.* ВОКНТА будет предложено согласовать вопросы организации работы сессии.

8. Сторонам предлагается ознакомиться с предлагаемым расписанием работы, которое содержится в аннотациях к предварительным повесткам дня КС и КС/СС⁴, и с подробным графиком, размещенным на вебсайте РКИКООН. Подробное и обновленное расписание работы ВОКНТА будет содержаться в ежедневной программе, которая будет публиковаться во время сессии.

FCCC/SBSTA/2006/6	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
-------------------	--

² FCCC/SBI/2006/11, пункт 102.

³ FCCC/SBSTA/2005/10, пункт 26.

⁴ FCCC/CP/2006/1, приложение I, и FCCC/KP/СMP/2006/1, приложение I.

c) Выборы других должностных лиц, помимо Председателя

9. *Справочная информация.* В соответствии с правилом 27 применяемого проекта правил процедуры⁵ ВОКНТА, как ожидается, изберет своих заместителя Председателя и Докладчика. По просьбе Председателя КС 11 на ВОКНТА 24 были начаты консультации с координаторами региональных групп, а также консультации о выборах членов других органов Киотского протокола и Конвенции. В случае необходимости на сессии будут проведены дальнейшие консультации. Сторонам предлагается учитывать решение 36/СР.7 и активно выдвигать кандидатуры женщин на выборные должности в любой орган, учрежденный согласно Конвенции и Киотскому протоколу. Действующие должностные лица ВОКНТА будут продолжать исполнять свои обязанности до избрания их преемников.

10. *Меры.* ВОКНТА будет предложено как можно скорее после завершения консультаций избрать своих заместителя Председателя и Докладчика.

d) Выборы замещающих должностных лиц

11. *Справочная информация.* Согласно пункту 3 статьи 15 Киотского протокола, когда ВОКНТА выполняет свои функции в отношении вопросов, касающихся Киотского протокола, любой член его бюро, представляющий государство, которое является Стороной Конвенции, но в данный момент не является Стороной Протокола, замещается дополнительным членом, который избирается Сторонами Протокола из их числа. В случае необходимости будут проведены дальнейшие консультации с координаторами региональных групп.

12. *Меры.* В случае необходимости ВОКНТА будет предложено избрать дополнительных должностных лиц для замещения заместителя Председателя и/или Докладчика, представляющих государства, не являющиеся Стороной Киотского протокола.

**3. Пятилетняя программа работы в области воздействий,
уязвимости и адаптации к изменению климата**

13. *Справочная информация.* На своей одиннадцатой сессии КС приняла пятилетнюю программу работы ВОКНТА в области воздействий, уязвимости и адаптации к изменению климата (решение 2/СР.11). Она просила ВОКНТА, под руководством Председателя и

⁵ FCCC/СР/1996/2.

при содействии секретариата, при условии наличия ресурсов координировать осуществление программы работы.

14. На своей двадцать четвертой сессии ВОКНТА приветствовал обмен мнениями, состоявшийся на неофициальном совещании представителей Сторон, которое проходило в Вене, Австрия, в марте 2006 года и которое должно было способствовать дальнейшей доработке проекта ориентировочного списка видов деятельности для пятилетней программы ВОКНТА, а также рассмотрел доклад о работе вышеупомянутого совещания⁶. Он также рассмотрел дополнительные виды деятельности и условия осуществления программы работы, как это предусмотрено в решении 2/СР.11. ВОКНТА принял решение рассмотреть виды деятельности, которые необходимо осуществлять в период до его двадцать восьмой сессии, на основе проекта текста, содержащегося в приложении I к документу FCCC/SBSTA/2006/5, в целях завершения работы над этой задачей на своей двадцать пятой сессии. ВОКНТА также принял решение рассмотреть и доработать на своих двадцать восьмой и последующих сессиях дополнительные виды деятельности и условия осуществления программы работы.

15. *Меры.* ВОКНТА будет предложено завершить рассмотрение видов деятельности пятилетней программы работы ВОКНТА, которые необходимо осуществлять в период до его двадцать восьмой сессии.

4. Разработка и передачи технологий

16. *Справочная информация.* В соответствии с решением 4/СР.7 КС рассмотрит на своей двенадцатой сессии ход работы и круг ведения Группы экспертов по передаче технологий (ГЭПТ), включая, в случае необходимости, статус и целесообразность продолжения работы Группы экспертов. В своем решении 6/СР.11 КС предложила Сторонам представить секретариату до 4 августа 2006 года свои мнения и предложения по этому вопросу и поручила секретариату свести воедино представленные соображения в документ категории Misc.

17. По поручению КС ГЭПТ подготовила рекомендации⁷, касающиеся активизации осуществления рамок для конструктивных и эффективных действий по активизации осуществления пункта 5 статьи 4 Конвенции, которые содержатся в приложении к решению 4/СР.7. На своей двадцать четвертой сессии ВОКНТА приветствовал эти

⁶ FCCC/SBSTA/2006/4.

⁷ FCCC/SBSTA/2006/INF.4.

рекомендации, которые включены в приложение II к докладу о работе этой сессии⁸, и признал, что они представляют собой комплекс возможных мер по активизации осуществления вышеупомянутых рамок для передачи технологий, который мог бы быть рассмотрен КС в целях возможного принятия решения по этому вопросу на ее двенадцатой сессии или на какой-либо из будущих сессий.

18. На своей двадцать четвертой сессии ВОКНТА просил своего Председателя провести при помощи секретариата перед двадцать пятой сессией неофициальные консультации между Сторонами для рассмотрения вышеупомянутого комплекса возможных мер, включая представленные Сторонами материалы, о которых упоминалось в пункте 16 выше, с целью облегчения обсуждения этого вопроса на КС 12. Эти неофициальные консультации пройдут 10 и 11 сентября 2006 года в Женеве, Швейцария. Доклад Председателя ВОКНТА об итогах этих консультаций содержится в документе FCCC/SBSTA/2006/INF.5.

19. В своем решении б/СР.11 КС поручила секретариату организовать на двадцать пятой сессии ВОКНТА дискуссию за "круглым столом" на уровне старших должностных лиц, представляющих Стороны, международные финансовые организации, частный сектор и другие заинтересованные круги, для проведения обсуждений и обмена мнениями по актуальным вопросам, накопленному опыту и извлеченным урокам, а также по краткосрочным, среднесрочным и долгосрочным стратегиям международного сотрудничества и партнерства в деле разработки, внедрения, распространения и передачи экологически приемлемых технологий и ноу-хау в целях создания возможностей для принятия в будущем более обоснованных решений в отношении мер. С учетом трудностей планирования графика работы, о которых упоминалось выше в пункте 4, дискуссия за "круглым столом" будет организована на второй неделе сессии.

20. Секретариат, содействуя выполнению программы работы ГЭПТ на 2005 год, как ему было поручено ВОКНТА на его двадцать первой сессии⁹, подготовил технический документ с описанием инновационных вариантов финансирования разработки и передачи технологий (FCCC/TP/2006/1). ГЭПТ созывает свое десятое совещание 1-3 ноября 2006 года в Найроби, Кения. Доклад о выполнении программы работы ГЭПТ за 2006 год содержится в документе FCCC/SBSTA/2006/INF.8.

21. *Меры.* ВОКНТА будет предложено рассмотреть возможные меры по активизации осуществления рамок для передачи технологий и соображения Сторон по поводу обзора

⁸ FCCC/SBSTA/2006/5.

⁹ FCCC/SBSTA/2004/13, пункт 90.

деятельности ГЭПТ, с тем чтобы рекомендовать проект решения для принятия КС на ее двенадцатой сессии. Он, возможно, также пожелает принять к сведению документы, подготовленные к сессии, и определить любые вытекающие из них дальнейшие действия.

<i>FCCC/SBSTA/2006/MISC.10</i>	<i>Views and suggestions relating to the review of the Expert Group on Technology Transfer by the Conference of the Parties at its twelfth session. Submissions from Parties</i>
<i>FCCC/SBSTA/2006/INF.5</i>	<i>Summary of the outcomes of the informal consultations on issues relating to possible actions for enhancing the implementation of the technology transfer framework. Note by the Chair of the Subsidiary Body for Scientific and Technological Advice</i>
<i>FCCC/TP/2006/1</i>	<i>Innovative options for financing the development and transfer of technologies</i>
<i>FCCC/SBSTA/2006/INF.8</i>	<i>Annual report of the Expert Group on Technology Transfer for 2006. Note by the Chair of the Expert Group on Technology Transfer</i>

5. Сокращение выбросов в результате обезлесения в развивающихся странах

22. *Справочная информация.* На своей двадцать четвертой сессии ВОКНТА приступил к рассмотрению информации, которая содержится в представлениях Сторон и отражена в документах FCCC/SBSTA/2006/MISC.5 и Add.1, а также информации, содержащейся в представлениях аккредитованных наблюдателей, которая размещена на вебсайте РКИКООН¹⁰.

23. На той же сессии ВОКНТА определил круг вопросов для рассмотрения на рабочем совещании¹¹ по этой проблеме, поручение о проведении которого было дано КС на ее одиннадцатой сессии. На этом рабочем совещании, которое должно состояться в Риме, Италия, 30 августа - 1 сентября 2006 года, будут рассмотрены соответствующие аспекты сокращения выбросов в результате обезлесения в развивающихся странах, включая научные, социально-экономические, технические и методологические вопросы, а также

¹⁰ FCCC/SBSTA/2006/5, пункт 50.

¹¹ FCCC/SBSTA/2006/5, пункт 52.

программные подходы и позитивные стимулы, равно как и возможные связи между этими аспектами. Доклад рабочего совещания будет содержаться в документе FCCC/SBSTA/2006/10.

24. На той же сессии ВОКНТА просил секретариат подготовить к рабочему совещанию справочный документ¹² по этим темам, обобщив в нем представляющую интерес информацию, которая содержится в национальных сообщениях и представлениях Сторон и аккредитованных наблюдателей. Этот справочный документ подготавливается и будет размещен на вебсайте РКИКООН¹³ перед рабочим совещанием.

25. На своей двадцать четвертой сессии ВОКНТА также просил секретариат запланировать проведение второго рабочего совещания¹⁴ по этим вопросам до его двадцать шестой сессии при том условии, что для этого будет иметься дополнительное финансирование, и в ожидании выводов, к которым ВОКНТА придет на своей двадцать пятой сессии.

26. *Меры.* ВОКНТА будет предложено:

- a) продолжить рассмотрение соответствующих научных, технических и методологических вопросов и обмен соответствующей информацией и опытом, включая программные подходы и позитивные стимулы, с учетом итогов рабочего совещания и представлений Сторон;
- b) определить необходимость проведения второго рабочего совещания по этим вопросам и, если целесообразно, круг проблем для рассмотрения на нем.

<i>FCCC/SBSTA/2006/10</i>	<i>Доклад о рабочем совещании по сокращению выбросов в результате обезлесения в развивающихся странах. Записка секретариата</i>
---------------------------	---

6. Исследования и систематическое наблюдение

27. *Справочная информация.* В своем решении 5/CP.10 КС просила секретариат Глобальной системы наблюдения за климатом (ГСНК) предоставить ВОКНТА

¹² FCCC/SBSTA/2006/5, пункт 54.

¹³ <http://unfccc.int/methods_and_science/lulucf/items/3745.php>.

¹⁴ FCCC/SBSTA/2006/5, пункт 55.

информацию о том, как осуществляются меры, включенные в *План ввода в действие Глобальной системы наблюдения за климатом в поддержку РКИКООН*¹⁵. Она также предложила Сторонам, оказывающим поддержку космическим агентствам, участвующим в глобальных наблюдениях, просить эти агентства скоординированным образом реагировать на потребности, указанные в Плане ввода в действие.

28. На своей двадцать третьей сессии ВОКНТА приветствовал и принял предложение Комитета по спутникам наблюдения Земли (КЕОС) о представлении на ВОКНТА 25 подробного доклада о согласованном реагировании на потребности, изложенные в Плане ввода в действие ГСНК¹⁶. "Этот доклад содержится в документе FCCC/SBSTA/2006/MISC.14.

29. На той же сессии ВОКНТА принял решение пересмотреть "Руководящие принципы РКИКООН для представления докладов о глобальных системах наблюдения за изменением климата"¹⁷ с целью отражения приоритетов Плана ввода в действие ГСНК и введения отчетности по основным климатическим переменным. Стороны также отметили необходимость рассмотрения вопроса о введении более подробной дополнительной формы представления докладов¹⁸. ВОКНТА принял решение рассмотреть этот вопрос на своей двадцать пятой сессии. Он предложил секретариату ГСНК представить ВОКНТА к сентябрю 2006 года предложение о путях и средствах удовлетворения этих потребностей. Это предложение содержится в документе FCCC/SBSTA/2006/MISC.12.

30. На той же сессии ВОКНТА отметил, что программа проведения региональных рабочих совещаний будет завершена в начале 2006 года. Он предложил секретариату ГСНК в сотрудничестве с Консультативным комитетом по проведению региональных рабочих совещаний ГСНК представить ВОКНТА на его двадцать пятой сессии доклад о результатах осуществления этой программы. Этот доклад содержится в документе FCCC/SBSTA/2006/MISC.13.

¹⁵ План ввода в действие ГСНК размещен на вебсайте Всемирной метеорологической организации (ВМО) по следующему адресу: <[http://www.wmo.ch/web/gcos/Implementation_Plan_\(GCOS\).pdf](http://www.wmo.ch/web/gcos/Implementation_Plan_(GCOS).pdf)>.

¹⁶ FCCC/SBSTA/2005/10, пункт 92.

¹⁷ FCCC/CP/1999/7, глава III.

¹⁸ FCCC/SBSTA/2005/10, пункт 97. Дополнительную форму представления докладов можно найти на вебсайте ВМО по адресу: <<http://www.wmo.ch/web/gcos/Supp-Guidance-2000.pdf>>.

31. *Меры.* ВОКНТА будет предложено рассмотреть представленную информацию и определить возможные дальнейшие меры содействия прогрессу в осуществлении Плана ввода в действие ГСНК, а также рассмотреть предложение о возможном пересмотре руководящих принципов для представления докладов, а также любые последующие действия в отношении программы проведения региональных рабочих совещаний.

<i>FCCC/SBSTA/2006/MISC.14</i>	<i>Report on a coordinated response from space agencies involved in global observations to the needs expressed in the Global Climate Observing System implementation plan. Submission from the United States of America on behalf of the Committee on Earth Observation Satellite</i>
<i>FCCC/SBSTA/2006/MISC.12</i>	<i>Proposal for possible revision of the UNFCCC reporting guidelines on global climate change observing systems. Submission from the Global Climate Observing System secretariat</i>
<i>FCCC/SBSTA/2006/MISC.13</i>	<i>Report on the results of the regional workshop programme. Submission from the Global Climate Observing System secretariat</i>

7. Методологические вопросы согласно Конвенции

a) Выбросы в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках

32. *Справочная информация.* На ВОКНТА 24¹⁹ Стороны не завершили рассмотрение вопросов в рамках этого пункта повестки дня и решили продолжить рассмотрение этой темы на ВОКНТА 25.

33. *Меры.* ВОКНТА будет предложено определить возможность достижения согласия по этим вопросам с учетом итогов обмена мнениями, состоявшегося на предыдущих сессиях ВОКНТА.

b) Вопросы, связанные с кадастрами парниковых газов

Ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции и о ходе обновления реестра экспертов

¹⁹ FCCC/SBSTA/2006/5, пункт 73.

34. *Справочная информация.* В своем решении 12/СР.9 КС просила секретариат ежегодно готовить для рассмотрения ВОКНТА доклад о деятельности по рассмотрению кадастров, включая любые рекомендации, сделанные в ходе совещаний ведущих экспертов. На своей двадцать четвертой сессии ВОКНТА²⁰ просил секретариат продолжать готовить для рассмотрения ВОКНТА ежегодные доклады о деятельности по рассмотрению кадастров, а также включать в эти доклады информацию о ходе обновления реестра экспертов. Последний доклад содержится в документе FCCC/SBSTA/2006/INF.6.

35. *Меры.* ВОКНТА будет предложено рассмотреть представленную информацию, с тем чтобы в случае необходимости дать дополнительные руководящие указания в отношении деятельности по рассмотрению.

FCCC/SBSTA/2006/INF.6 Annual report on the technical review of greenhouse gas inventories from Parties included in Annex I to the Convention. Note by the secretariat

Обновленный вариант руководящих принципов РКИКООН для представления информации о годовых кадастрах

36. *Справочная информация.* В своем решении 14/СР.11 КС приняла таблицы общей формы докладов и примечания к ним для целей представления годовой кадастровой информации о землепользовании, изменениях в землепользовании и лесном хозяйстве.

37. В том же решении КС поручила секретариату включить эти таблицы и примечания к ним, а также технические модификации, вытекающие из решения 13/СР.9, в "Руководящие принципы для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть I: руководящие принципы РКИКООН для представления информации о годовых кадастрах", принятые решением 18/СР.8, и подготовить до двадцать пятой сессии ВОКНТА единый документ, содержащий обновленный вариант руководящих принципов РКИКООН для представления информации о годовых кадастрах.

38. *Меры.* ВОКНТА будет предложено принять к сведению обновленный вариант руководящих принципов РКИКООН для представления информации о годовых кадастрах и просить Стороны использовать обновленный вариант документ при подготовке национальных кадастров.

²⁰ FCCC/SBSTA/2006/5, пункт 95.

FCCC/SBSTA/2006/9	<i>Обновленный вариант руководящих принципов РКИКООН для представления информации о годовых кадастрах, подготовленный с учетом положений Решения 14/СР.11. Записка секретариата</i>
-------------------	---

8. Методологические вопросы согласно Киотскому протоколу

- а) Последствия создания новых установок, использующих гидрохлорфторуглерод-22 (ГХФУ-22) в целях получения сертифицированных сокращений выбросов за уничтожение гидрофторуглерода-23 (ГФУ-23)

39. *Справочная информация.* В своем решении 12/СР.10 КС просила ВОКНТА в сотрудничестве с Исполнительным советом механизма чистого развития (МЧР) разработать для первой сессии КС/СС рекомендацию, касающуюся последствий осуществления деятельности по проектам в рамках МЧР для достижения целей других природоохранных конвенций и протоколов, в частности Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой (Монреальский протокол). Это касается, в частности, создания новых установок, использующих ГХФУ-22, участниками проектов, которые стремятся получить сертифицированные сокращения выбросов за уничтожение ГФУ-23.

40. В своем решении 8/СМР.1 КС/СС согласовала определения, которые должны применяться к новым установкам, использующим ГХФУ-22, и признала, что ввод в обращение сертифицированных сокращений выбросов за уничтожение ГФУ-23 на новых установках, использующих ГХФУ-22, мог бы привести к более значительному увеличению глобального производства ГХФУ-22 и/или ГФУ-23, чем это было бы в ином случае, и что функционирование МЧР не должно приводить к такому увеличению.

41. Приняв к сведению решение 8/СМР.1, ВОКНТА на своей двадцать четвертой сессии²¹ предложил Сторонам, допущенным наблюдателям и соответствующим межправительственным организациям представить в секретариат до 4 августа 2006 года свои материалы, в которых прорабатывались бы практические решения для устранения последствий ситуации, упомянутой в пункте 39 выше. Представления Сторон содержатся в документе FCCC/SBSTA/2006/MISC.11.

42. *Меры.* ВОКНТА будет предложено рассмотреть материалы Сторон, допущенных наблюдателей и соответствующих межправительственных организаций, с тем чтобы

²¹ FCCC/SBSTA/2006/5, пункт 100.

подготовить проект решения с руководящими указаниями для Исполнительного совета МЧР в целях его принятия КС/СС на ее второй сессии.

<i>FCCC/SBSTA/2006/MISC.11</i>	<i>Implications of the establishment of new hydrochlorofluorocarbon-22 (HCFC-22) facilities seeking to obtain certified emission reductions for the destruction of hydrofluorocarbon-23 (HFC-23). Submissions from Parties</i>
--------------------------------	--

b) Вопросы, связанные с кадастрами парниковых газов

Программа подготовки экспертов по рассмотрению согласно статье 8 Киотского протокола

43. *Справочная информация.* В своем решении 24/СМР.1 КС/СС просила ВОКНТА оценить на его двадцать четвертой сессии результаты осуществления программы подготовки членов группы экспертов по рассмотрению, участвующих в первоначальных рассмотрениях согласно статье 8 Киотского протокола, с тем чтобы вынести рекомендации для КС/СС относительно дальнейшего развития и осуществления этой программы подготовки. Она также просила секретариат представить доклад об этой программе. На своей двадцать четвертой сессии ВОКНТА принял к сведению устный доклад секретариата по программе подготовки и просил секретариат доложить ВОКНТА на его двадцать пятой сессии о ходе ее выполнения. Этот доклад содержится в документе FCCC/SBSTA/2006/INF.7.

44. *Меры.* ВОКНТА будет предложено принять к сведению доклад, подготовленный секретариатом, и, если целесообразно, дать дополнительные руководящие указания.

<i>FCCC/SBSTA/2006/INF.7</i>	<i>Training programme for review experts under Article 8 of the Kyoto Protocol. Note by the secretariat</i>
------------------------------	---

9. Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола

45. *Справочная информация.* На нескольких предыдущих сессиях ВОКНТА Стороны провели обмен мнениями по вопросам, связанным с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола. На своей двадцать четвертой сессии²² ВОКНТА не завершил рассмотрения вопросов в рамках данного пункта повестки дня и принял решение продолжить рассмотрение этих вопросов на своей двадцать пятой сессии.

²² FCCC/SBSTA/2006/5, пункты 115-117.

46. *Меры.* ВОКНТА будет предложено согласовать соответствующие меры.

10. Сотрудничество с соответствующими международными организациями

а) Международное совещание для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств

47. *Справочная информация.* На ВОКНТА 24²³ не было достигнуто консенсуса в отношении включения этого пункта в повестку дня совещания. В связи с этим его рассмотрение было отложено. По предложению Председателя ВОКНТА постановил включить этот вопрос в предварительную повестку дня ВОКНТА 25.

48. *Меры.* ВОКНТА будет предложено определить, можно ли достичь договоренности по этому пункту.

б) Прочие вопросы

49. *Справочная информация.* На своей двадцать четвертой сессии²⁴ ВОО согласился с тем, что могут быть приняты меры в целях улучшения общей организации межправительственного процесса, и в частности рекомендовал рассматривать в ВОКНТА вопросы сотрудничества с соответствующими международными организациями лишь один раз в год, предпочтительно в первый сессионный период. В связи с этим ожидается, что представители других конвенций, научных организаций и органов Организации Объединенных Наций выступят с устными сообщениями об их деятельности, связанной с работой по Конвенции, на ВОКНТА 26, которую намечено провести в мае 2007 года в Бонне.

50. На своей четырнадцатой сессии ВОКНТА просил секретариат периодически представлять доклады о деятельности Совместной группы по связи (СГС). Предполагается, что шестое совещание СГС состоится до ВОКНТА 25, и в этом случае секретариат представит ВОКНТА устный доклад об этом совещании.

51. *Меры.* Устный доклад о совещании СГС будет представлен исключительно в целях информирования. Никаких решений ВОКНТА по этому вопросу не предусматривается.

²³ FCCC/SBSTA/2006/5, пункт 6.

²⁴ FCCC/SBI/2006/11, пункт 109.

11. Доклады о ходе работы

Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе

52. *Справочная информация.* В своем решении 10/CP.10 КС постановила продолжить экспериментальный этап для мероприятий, осуществляемых совместно (МОС), а также постановила, что предельным сроком представления докладов о МОС на экспериментальном этапе, которые будут рассмотрены в седьмом сводном докладе, является 1 июня 2006 года. До истечения предельного срока от одной из Сторон поступила новая информация о МОС на экспериментальном этапе. Основываясь на вновь представленной информации, секретариат подготовил седьмой сводный доклад, который содержится в документе FCCC/SBSTA/2006/8.

53. Доклады о проектах МОС размещены на вебсайте РКИКООН²⁵.

54. *Меры.* ВОКНТА будет предложено рассмотреть седьмой сводный доклад о МОС на экспериментальном этапе и согласовать соответствующие меры.

FCCC/SBSTA/2006/8	<i>Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе. Седьмой сводный доклад. Записка секретариата</i>
-------------------	---

Сессионное рабочее совещание по улавливанию и хранению диоксида углерода

55. *Справочная информация.* На своей двадцать третьей сессии ВОКНТА просил секретариат организовать на двадцать четвертой сессии ВОКНТА под руководством Председателя ВОКНТА сессионное рабочее совещание по улавливанию и хранению диоксида углерода, а также просил своего Председателя подготовить доклад о рабочем совещании для рассмотрения ВОКНТА на его двадцать пятой сессии. Он также просил как можно скорее после завершения рабочего совещания разместить этот доклад и материалы рабочего совещания на вебсайте РКИКООН.

56. Сессионное рабочее совещание состоялось 20 мая 2006 года, и доклад о его работе содержится в документе FCCC/SBSTA/2006/7²⁶.

²⁵ <http://unfccc.int/kyoto_mechanisms/MOC/activities_implemented_jointly/items/2307.php>.

²⁶ Материалы выступлений, сделанных на рабочем совещании, размещены на вебсайте РКИКООН по адресу <<http://unfccc.int/meetings/sb24/in-session/items/3623.php>>.

57. *Меры.* ВОКНТА будет предложено принять к сведению доклад о рабочем совещании и дать руководящие указания относительно любых дальнейших соответствующих действий в связи с улавливанием и хранением диоксида углерода.

<i>FCCC/SBSTA/2006/7</i>	<i>Доклад о сессионном рабочем совещании по улавливанию и хранению диоксида углерода, состоявшемся во время двадцать четвертой сессии Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам. Записка Председателя Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам</i>
--------------------------	---

Специальный доклад об охране озонового слоя и глобальной климатической системы: вопросы, связанные с гидрофторуглеродами и перфторуглеродами

58. *Справочная информация.* На своей двадцать четвертой сессии²⁷ ВОКНТА призвал секретариат РКИКООН и секретариат Венской конвенции об охране озонового слоя и Монреальского протокола к ней (секретариат по озону) продолжать осуществлять сотрудничество и предоставлять ВОКНТА доклады о соответствующих изменениях. Это предполагает представление ВОКНТА на его двадцать пятой сессии доклада о двух рабочих совещаниях, организованных в рамках Монреальского протокола в марте и июле 2006 года. Первым было совещание экспертов, которое было организовано секретариатом Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола и которое состоялось 13-15 марта 2006 года в Монреале, Канада. Его цель состояла в оценке степени нынешних и будущих потребностей в сборе и удалении (выбросы, экспорт, переработка и уничтожение) не поддающихся повторному использованию и не востребуемых озоноразрушающих веществ на территории Сторон в рамках пункта 1 статьи 5 Монреальского протокола. Вторым совещанием было рабочее совещание экспертов, которое было организовано также в Монреале секретариатом по озону 7 июля 2006 года. Его цель состояла в том, чтобы представить резюме доклада "Рассмотрение доклада Группы по технологиям и экономической оценке и Межправительственной группы экспертов по изменению климата об оценке изменения климата в связи с действиями по борьбе с истощением озонового слоя" и подготовить перечень вытекающих из доклада практических мер в связи с истощением озонового слоя.

²⁷ FCCC/SBSTA/2006/5, пункт 124.

59. *Меры.* Секретариат РКИКООН представит устные сообщения о вышеупомянутых рабочих совещаниях лишь для целей информации. Никаких решений ВОКНТА не предусматривается.

12. Прочие вопросы

60. В рамках данного пункта ВОКНТА рассмотрит другие вопросы, возникшие во время сессии или переданные на его рассмотрение КС на ее двенадцатой сессии либо КС/СС на ее второй сессии.

13. Доклад о работе сессии

61. *Справочная информация.* В конце сессии для принятия ВОКНТА будет подготовлен проект доклада о работе сессии.

62. *Меры.* ВОКНТА будет предложено принять проект доклада и уполномочить Докладчика завершить, под руководством Председателя и при содействии секретариата, подготовку доклада после окончания сессии.

Приложение

**Документы, которые будут представлены Вспомогательному органу для
консультирования по научным и техническим аспектам
на его двадцать пятой сессии**

Документы, подготовленные для сессии

FCCC/SBSTA/2006/6	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/SBSTA/2006/7	Доклад о сессионном рабочем совещании по улавливанию и хранению диоксида углерода, состоявшемся во время двадцать четвертой сессии Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам. Записка Председателя Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам
FCCC/SBSTA/2006/8	Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе. Седьмой сводный доклад. Записка секретариата
FCCC/SBSTA/2006/9	Обновленный вариант Руководящих принципов РКИКООН для представления информации о годовых кадастрах, подготовленный с учетом положений решения 14/CP.11. Записка секретариата
FCCC/SBSTA/2006/10	Доклад о рабочем совещании по сокращению выбросов в результате обезлесения в развивающихся странах. Записка секретариата
FCCC/SBSTA/2006/INF.5	Summary of the outcomes of the informal consultations on issues relating to possible actions for enhancing the implementation of the technology transfer framework. Note by the Chair of the Subsidiary Body for Scientific and Technological Advice

- FCCC/SBSTA/2006/INF.6 Annual report on the technical review of greenhouse gas inventories from Parties included in Annex I to the Convention. Note by the secretariat
- FCCC/SBSTA/2006/INF.7 Training programme for review experts under Article 8 of the Kyoto Protocol. Note by the secretariat
- FCCC/SBSTA/2006/INF.8 Annual report of the Expert Group on Technology Transfer for 2006. Note by the Chair of the Expert Group on Technology Transfer
- FCCC/SBSTA/2006/MISC.10 Views and suggestions relating to the review of the Expert Group on Technology Transfer by the Conference of the Parties at its twelfth session. Submissions from Parties
- FCCC/SBSTA/2006/MISC.11 Implications of the establishment of new hydrochlorofluorocarbon-22 (HCFC-22) facilities seeking to obtain certified emission reductions for the destruction of hydrofluorocarbon-23 (HFC-23). Submissions from Parties
- FCCC/SBSTA/2006/MISC.12 Proposal for possible revision of the UNFCCC reporting guidelines on global climate change observing systems. Submission from the Global Climate Observing System secretariat
- FCCC/SBSTA/2006/MISC.13 Report on the results of the regional workshop programme. Submission from the Global Climate Observing System secretariat
- FCCC/SBSTA/2006/MISC.14 Report on a coordinated response from space agencies involved in global observations to the needs expressed in the Global Climate Observing System implementation plan. Submission from the United States of America on behalf of the Committee on Earth Observation Satellites
- FCCC/TP/2006/1 Innovative options for financing the development and transfer of technologies

Другие документы, которые будут представлены на сессии

FCCC/SBSTA/2006/5
и Add.1

Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его двадцать четвертой сессии, состоявшейся в Бонне 18-26 мая 2006 года
